

Porównanie tłumaczeń Dzieje 25:18

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	Odnosnie tego zostawszy postawionymi oskarżyciele żadnej przyczyny do kary przynieśli których domyślałem się ja
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	przeciw któremu oskarżyciele w swoim wystąpieniu nie wnieśli żadnego z tych złych oskarżeń, które ja zakładałem,
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski-Wojciechowski	Około tego postawieni oskarżyciele żadne oskarżenie (nie) nieśli, których* ja domyślałem się jako niegodziwych. ¹⁾
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	Odnosnie tego zostawszy postawionymi oskarżyciele żadnej przyczyny (do kary) przynieśli których domyślałem się ja

¹⁾ "których" - należy odnosić nie do "oskarżyciele", lecz do domyślnie "czynów".